

INSTALACIONES

HORARIO DE VISITA A PÚBLICO ENTRE EL 8 Y 17 DE ABRIL DE 10:00 A 20:00 HRS (FUNCIONES ESPECIALES MENCIONADAS INDIVIDUALMENTE), EXCEPTO LUNES 10 (MANTENCIÓN DE OBRAS), DONDE SE DESARROLLAN ACTIVIDADES ESPECIALES. EL DÍA 7 REALIZAREMOS ACTIVIDADES EN LA PLAZA YUNGAY HASTA LAS 20:00, PARA LUEGO INICIAR EL RECORRIDO HASTA LAS 22:00HRS.

- 01** Maria Siebald y FONDA "Canto Hermoso"
- 01** Grupo Grifo "Presione aquí"
- 02** Eva MeyerKeller "Pulling Strings"
- 03** Amanda Piña "Letters of Friendship"
- 04** 12na "Estar distantes"
- 05** Cristián Plana "Protagonista"
- 05** Cristobal Palma "Punto de Vista #3"

- 05** Abraham Cruzvillegas Registro Documental Del 12 al 17 de abril
- 06** Meg Stuart "The only possible city"
- 06** Raqs Media Collective "Preguntale al de al lado"
- 11** Daniel Lie "Asumimos de ahora en adelante"
- 11** Britt Hatzius "Blind Cinema"

- 12** Magdalena Arau "Una historia del fuego"
- 14** Pilar Quinteros "Mitín d e Yungay" Del 8 al 16 de abril
- 15** Ducci y Ducci "Bosque Interno"
- 15** Sebastián Jatz "Seguimiento Continuo de In finitos Puntos...No.6 (nach Trobollowitsch)"
- 18** Nicolás Grum "Museo Refractario"

- 19** Ronald Kay "Contrapunto: Entre la tentativa Artaud y Capac Cocha"
- 20** Rabih Mroué "The Pixelated Revolution"
- 24** Ken Lum "Pioneros de Tajamar"
- 25** Beatrice di Girolamo "Levantamiento II"
- Reinhardt Schultz "Revelar el Pasado"

Catalina Pollak "P | A | N Proyecto de Amanderiana" Nacional - Calles y alrededores de Barrio Yungay
*Ver ruta del recorrido en sitio web
Prem Sarjo "Sueño Americano" En diversos edificios en Barrio Yungay, Balmaceda y Alameda



ESPACIOS REVELADOS 2016

STGO

Espacios Revelados articula y potencia la relación arte, patrimonio y ciudadanía, que se nutre e integra mediante los contenidos propuestos por vecinos, artistas, teóricos y realizadores.

Busca poner en perspectiva y revelar espacios de alto grado de interés social, arquitectónico y urbanístico, mediante obras y activaciones, estrategias de formación y autoformación, y aplicaciones que se instalan a largo plazo en el territorio.

ACTIVIDADES GRATUITAS



#EspaciosRevelados

www.espaciosrevelados.cl

TE RECOMENDAMOS PLANIFICAR TU VISITA, USAR ROPA ADECUADA AL CLIMA, Y LLEVAR AGUA. TE INVITAMOS A RESPETAR A LOS VECINOS Y SU INTIMIDAD.

ACCIONES TEMPORALES / PERFORMANCES / SEMINARIOS

(Resumen por día)

JUEVES 7

- Jornada de inauguración. Actividades **01**
- 15:00 a 18:00** Catalina Pollak " P | A | N " **01**
- 16:00** Magdalena Arau "Mapa Historia del Fuego" **01**
- 18:00** Ivan Navarro y Courtney Smith "Cuadrilla Yungay" **01**
- 19:00** María Siebald "Canto Hermoso" **13**
- 19:00** MilM2 "Proyecto Pregunta" **01**
- 19:45** Colectivo Kintsugi "Comulgar" **01**
- 19:30** Ceremonia inauguración **01**
- 20:00 a 22:00** Eva Meyer-Keller "Pulling Strings" **02**
- 20:00 a 22:00** Apertura de Espacios. Recorrido Circuito Zona Centro Barrio Yungay

VIERNES 8

- 10:00 a 20:00** Circuito de obras abierto a público
- 10:00 a 18:00** Seminario "Arte y Espacio Público" **12**
- 12:00 a 15:00** Catalina Pollak " P | A | N " **02**
- 18:00 a 24:00** MilM2 "Proyecto Pregunta" **23**
- 17:00** Visita guiada. Nicolás Grum "Museo Refractario" **18**
- 17:00 a 20:00** Ant Hampton "Crazy but True" **09**
- 16:00 a 20:00** Eva Meyer-Keller "Pulling Strings" **02**
- 17:00 y 19:00** Amanda Piña "Cartas de Amistad" **03**
- 19:00** Britt Hatzius, "Blind Cinema" Performance **11**
- 19:30** Ivan Navarro y Courtney Smith "Cuadrilla Yungay" **24**

SÁBADO 9

- 10:00 a 20:00** Circuito de obras e instalaciones abierto
- 16:00 y 18:00** Magdalena Arau "Una historia del fuego" **12**
- 16:00 a 20:00** Eva Meyer-Keller "Pulling Strings" **02**
- 12:00 a 15:00** Catalina Pollak " P | A | N " **02**
- 17:00 y 19:00** Amanda Piña "Cartas de Amistad" **03**
- 17:00** Visita guiada. Nicolás Grum "Museo Refractario" **18**
- 17:00 a 20:00** Ant Hampton "Crazy but True" **09**
- 18:00** Maria Siebald "No más" **01**
- 18:30** Raúl Hott "La Unión" **17**
- 19:00** Javiera Peón-Veiga "Gong" **07**

DOMINGO 10

- 10:00 a 20:00:** Circuito de obras e instalaciones abierto
- 11:00** Ruta en bicicleta de new indie.
- 11:00 y 16:00 y 18:00** Magdalena Arau "Una historia del fuego" **12**
- 11:00 a 18:00** Taller Gong. Javiera Peón-Veiga **07**
- 12:00 a 15:00** Catalina Pollak " P | A | N " **02**
- 16:00 a 20:00** Eva Meyer-Keller "Pulling Strings" **02**
- 16:00 y 17:30** Visita guiada. Nicolás Grum "Museo Refractario" **18**
- 16:00 y 18:00** Amanda Piña "Cartas de Amistad" **03**
- 18:00** Maria Siebald "No más" **17**

18:30 Raúl Hott "La Unión" **16**

19:00 Javiera Peón-Veiga "Gong" **07**

19:30 Ivan Navarro y Courtney Smith "Cuadrilla Yungay" **17**

LUNES 11

- Circuito de obras: Cerrado por Mantenición
- 11:00 a 18:00** MilM2 "Proyecto Pregunta" **20**
- 15:00 a 18:00** Catalina Pollak " P | A | N " **02**
- 19:00** Javiera Peón-Veiga "Gong" **07**
- 20:00** Conferencia Abraham Cruzvillegas Biblioteca Nicanor Parra UDP

MARTES 12

- 10:00 a 20:00** Circuito de obras e instalaciones abierto
- 10:00 a 13:00** Conversatorio Arte, Educación y Comunidad **12**
- 12:00** Javiera Peón-Veiga "Gong" **07**
- 15:00 a 18:00** Catalina Pollak " P | A | N " **02**
- 19:00** "Una historia del fuego" Magdalena Arau **12**

MIÉRCOLES 13

- 10:00 a 20:00** Circuito de obras e instalaciones abierto
- 10:00 a 15:00** Seminario "Patrimonio y Comunidad" Universidad Alberto Hurtado
- 11:30 a 18:00** MilM2 "Proyecto Pregunta" **20**

12:00 Javiera Peón-Veiga "Gong" **07**

12:00 a 15:00 Catalina Pollak " P | A | N " **02**

17:00 a 19:00 Eva Meyer-Keller "Pulling Strings" **02**

17:00 Presentación Fanzine Torres de Tajamar **24**

17:00 a 20:00 Javier Mansilla "Cosmética Capilar del Nuevo Mundo" **24**

18:00 Magdalena Arau "Una historia del fuego" **12**

19:00 Britt Hatzius "Blind Cinema" Performance **11**

JUEVES 14

- 10:00 a 20:00** Circuito de obras e instalaciones abierto
- 09:30 a 15:30** MilM2 "Proyecto Pregunta" **08**
- 12:00** Javiera Peón-Veiga. "Gong" **07**
- 12:00** Visita guiada. Nicolás Grum "Museo Refractario" **18**
- 12:00 a 15:00** Catalina Pollak " P | A | N " **02**
- 17:00 a 20:00** Ant Hampton "Crazy but True" **09**
- 17:00 a 19:00.** Eva Meyer-Keller "Pulling Strings" **02**
- 18:30** Raúl Hott "La Unión" **24**
- 19:00** Britt Hatzius "Blind Cinema" Performance **11**
- 18:00** Magdalena Arau "Una historia del fuego" **12**

VIERNES 15

- 10:00 a 20:00** Circuito de obras e instalaciones abierto
- 17:00** Visita guiada. Nicolás Grum "Museo Refractario" **18**

- 15:00 a 18:00** Catalina Pollak " P | A | N " **02**
- 16:00 a 20:00** Eva Meyer-Keller "Pulling Strings" **02**
- 17:00 y 19:00** Amanda Piña "Cartas de Amistad" **03**
- 18:00** Javier Mansilla "Cosmética Capilar del Nuevo Mundo" (Peluquería Keka Rivas)
- 19:00** Javiera Peón-Veiga "Gong" **07**
- 19:00** Magdalena Arau "Una historia del fuego" **12**

SÁBADO 16

- 10:00 a 20:00** Circuito de obras e instalaciones abierto
- 11:00 y 16:00 y 18:00** Magdalena Arau "Una historia del fuego" **12**
- 15:00 a 18:00** Catalina Pollak " P | A | N " **02**
- 16:00 a 20:00** Eva Meyer-Keller "Pulling Strings" **02**
- 17:00 y 18:30** Visita guiada. Nicolás Grum "Museo Refractario" **18**
- 17:00 y 19:00** Amanda Piña "Cartas de Amistad" **03**
- 18:00** Pilar Quinteros "Mitín de Yungay" **14**
- 19:00** Javiera Peón-Veiga "Gong" **07**

DOMINGO 17

- 10:00 a 20:00** Circuito de obras e instalaciones abierto
- 11:30 a 18:00** MilM2 "Proyecto Pregunta" **10**
- 11:00 y 16:00 y 18:00** Magdalena Arau "Una historia del fuego" **12**
- 15:00 a 18:00** Catalina Pollak " P | A | N " **02**

- 16:00 a 20:00** Eva Meyer-Keller "Pulling Strings" **02**
- 16:00 y 17:30** Visita guiada. Nicolás Grum "Museo Refractario" **18**
- 16:00** Sebastián Jatz. Recorrido desde Sima-Metalco **15**
- 16:00 y 18:00** Amanda Piña "Cartas de Amistad" **03**
- 16:00** Presentación Fanzine Barrio Yungay **10**
- 17:00** Raúl Hott "La Unión" **10**
- 18:00** María Siebald "Canto Hermoso" **13**
- 18:00** Javiera Peón-Veiga "Gong" **07**

SIEMENS | Stiftung

PRESENTAN



COLABORAN



ESPACIOS REVELADOS 2016

STGO

SIMBOLOGÍA

01 NUMERO DEL LUGAR Y CHECKBOX
 Marca con una "X" los lugares que ya has visitado

- JAVIER MANSILLA**
 "Cosmética capilar del Nuevo Mundo"
 Activación en Peluquerías del 7 al 17 de abril, de 10:00 a 19:00 hrs
 "Peluquería OniDany" Calle Rosas 2986
 "Peluquería Erika" Calle Chacabuco 707
 "Peluquería Belleza Latina" Calle Esperanza con San Pablo
 "Peluquería Keka Rivas" Calle Esperanza 826
 "Salón Omidia" Esperanza 781
 "Los Barberos de Yungay" Compañía de Jesús 3088

- REINHARDT SCHULTZ**
 "Revelar el Pasado"
 Calle Maipú, esquina Balmaceda
 Calle Esperanza, esquina Presidente Errazuriz vereda norponiente
 Calle Esperanza, esquina Calle Yungay, vereda Sur-Oriente.

- PREM SARJO**
 "Sueño Americano"
 Aro 1, Edificio Corporativo Telefónica, Plaza Italia
 Aro 2, Museo de La Memoria y Los Derechos Humanos, Matucana
 Aro 3, Edificio Bicentenario, Huérfanos con Maipú
 Aro 4, Comunidad Edificio Gran Plaza Central, Libertad con Catedral
 Aro 5, Espalda Edificio "Bello Centro Catedral", Libertad con Catedral
 Aro 6 y 7, Edificio Plaza Yungay, Rosas con Rafael Sotomayor
 Aro 8, Edificio Comunidad Bulnes, Bulnes 666
 Aro 9, Edificio Presidente Bulnes, Bulnes 749, entre Rosas y San Pablo

- INICIO / FIN CICLOPASEO** [Icono de punto blanco]
- ESTACIÓN BIKESTGO.** [Icono de B en círculo]
- CICLOPASEO** [Icono de líneas blancas discontinuas]
- CICLOVÍAS** [Icono de líneas blancas continuas]

- CATALINA POLLAK**
 "P | A | N Proyecto de Amasandería Nacional"
 Plaza Yungay / San Pablo con Maipú, vereda norponiente. / Parque Los Reyes - Pdte. Balmaceda con Cumming, al oriente del Skatepark. / Quinta Normal - Junto a los juegos de agua. / Colegio Alemana - Libertad con Yungay, vereda surponiente. / Museo de la Memoria - Catedral, entre Matucana y Chacabuco, vereda norte. / Plaza Panamá - Martínez de Rozas entre Delfina y Maturana parque de la plaza / Feria Portales - Avda. Portales entre Esperanza y Libertad suroriente del parque. / Plaza Brasil - Huérfanos, entre Maturana y Brasil, suroriente del parque. / Plaza Yungay - Santo Domingo, entre Libertad y Rafael Sotomayor, sur de la plaza. / Pasaje Lucrecia Valdés - Lucrecia Valdés, entre Compañía de Jesús y Huérfanos.
- MILM2**
 "Proyecto Pregunta"
 Plaza Italia. ¿Qué le preguntarías a tu ciudad?
 Palacio Iñiguez ¿Qué le preguntarías a este edificio?
 Estación Central ¿Qué le preguntarías a tu madre o a tu padre?
 Feria Portales, Barrio Yungay ¿Qué le preguntarías a tus vecinos?
 Quinta Normal, ¿Qué le preguntarías a los artistas?



LUGARES

- 01** PLAZA YUNGAY
STO. DOMINGO 2758, STGO.
- 02** MERCADO YUNGAY
STO. DOMINGO N° 2670, STGO.
- 03** CITÉ ESPERANZA
PASAJE ESPERANZA 555, CASA 28, STGO.
- 04** PLAZA LIBERTAD
LIBERTAD CON CATEDRAL, STGO.
- 05** CASA LIBERTAD
COMPAÑÍA DE JESÚS 2784, STGO.
- 06** CAFFARENA
RAFAEL SOTOMAYOR 351, STGO.
- 07** TEATRO NOVEDADES
CUETO 257, STGO.
- 08** FERIA PORTALES
ENTRE AV. PORTALES Y AGUSTINAS, STGO.
- 09** MUSEO DE LA EDUCACIÓN
CHACABUCO 365, STGO.
- 10** QUINTA NORMAL
MATUCANA 520, STGO.
- 11** CA.SA
COMPAÑÍA DE JESÚS 2850, STGO.
- 12** NAVE
LIBERTAD 410, STGO.
- 13** BASÍLICA DE LOURDES
PASEO LOURDES 645, QUINTA NORMAL
- 14** EX ESTACIÓN DE FERROCARRILES YUNGAY (BALMACEA)
CARRASCAL Y PDTE. BALMACEA, QUINTA NORMAL
- 15** FUNDICIÓN SIMA-METALCO
PRESIDENTE ERRAZURIZ 3004, STGO.
- 16** PARQUE DE LOS REYES
BALMACEA CON BULNES, STGO.
- 17** PLAZA BRASIL
COMPAÑÍA DE JESÚS 208, STGO.
- 18** EDIFICIO ERASMO ESCALA
ERASMO ESCALA 2420, STGO.
- 19** FUNDICIÓN LIBERTAD (UNIVERSIDAD ARCS)
LIBERTAD 59, STGO.
- 20** PALACIO IÑIGUEZ DIECIOCHO
AV. BERNARDO O'HIGGINS 1570, STGO.
- 21** ESTACIÓN CENTRAL
AV. BERNARDO O'HIGGINS 3170, STGO.
- 22** TORRES SAN BORJA
AV. PORTUGAL 38, 51, STGO.
- 23** PLAZA ITALIA
AV. BERNARDO O'HIGGINS, STGO.
- 24** TORRES DE TAJAMAR
AV. PROVIDENCIA 1082, PROVIDENCIA
- 25** SITIO ERIAZO
SITIO ERIAZO UBICADO EN CATEDRAL, ESQUINA MAIPÚ. STGO.
- 26** IGLESIA SAN SATURNINO
STO. DOMINGO 2772, STGO.
- 27** INSTITUTO NACIONAL BARROS ARANA
STO. DOMINGO 3535, STGO.
- ESCUELA REPÚBLICA DE PANAMÁ
HUERFANOS 3151, STGO.
- JUNTA DE VECINOS
HERRERA 650, STGO.
- ESPACIO AILANTO
HUERFANOS 3116, STGO.